

Wykonawcy

Nasz znak: BBOSIR.270. 11 .2012 – NZ.AS. 2637

Dotyczy: odpowiedzi na nadesłane zapytania do przetargu nieograniczonego na „Dostawa środków chemicznych do uzdatniania wody basenowej dla Pływalni „TROCLIK”, „PANORAMA”, „START” (znak sprawy: ZP 340-14/12)

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759 ze zm.), zwanej dalej ustawą, informuję, że w dniu 31.12.2012r. wpłynęły do zamawiającego pytania do treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

Pytanie nr 1.

Na podstawie art. 3,4 i 42 ustawy o produktach biobójczych z dnia 13 września 2002 r. (tj. Dz.U. z 2007 nr 39 poz. 252) produkty przeznaczone do dezynfekcji muszą posiadać pozwolenie Ministra Zdrowia lub Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych (od maja 2011 r.) oraz być dostarczone odbiorcy w oryginalnych, szczelnych opakowaniach jednostkowych. Integralną część pozwolenia stanowi załącznik w postaci treści oznakowania opakowania. Zgodnie z art. 44 ustawy o produktach biobójczych treść opakowania musi zawierać dopuszczone przez Ministra Zdrowia lub Prezesa Urzędu dawki lub ilości wyrażone w jednostkach metrycznych dla każdego zakresu stosowania po których występuje efekt dezynfekcyjny (tak zwane rozcieńczenie). Dawki te akceptuje i zatwierdza Minister Zdrowia lub Prezes Urzędu na podstawie dostarczonych przez producentów wyników badań skuteczności produktów biobójczych wykonanych przez niezależne akredytowane laboratoria badawcze.

W rozdziale III SIWZ pkt. 2 Przedmiot zamówienia Zamawiający w ppkt. 4 wymienia środek zapobiegający rozwojowi glonów zawierający Polimer chlorku N, N-dimetylo-2-hydroksypropyloamoniowego w stężeniu minimum 36%

Na polskim rynku z dostępnych preparatów zgodnie z Rejestrem Produktów Biobójczych dostępnych na stronach Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych tylko produkt Algen super spełnia warunek zawartości substancji czynnej na poziomie 36%. Dostępne są preparaty o zawartości amin czwartorzędowych na poziomie 30%, 34%. Pozostawienie przez Zamawiającego zawężenia w opisie produktu które dopuszcza tylko jeden produkt godzi w zasadę uczciwej konkurencji i jest sprzeczne z ustawą prawo zamówień publicznych. Poza tym zgodnie z treścią etykiety środka Algen Super (zawierającego 36% amin czwartorzędowych) będącej załącznikiem do decyzji Ministra Zdrowia na obrót produktem biobójczym dozowanie tego produktu wynosi:

- Pierwsze dozowanie 350 ml na 10m³ wody
- Dozowanie następane -dodawać co tydzień 200 ml (...) na 10m³ wody

Środek który zawiera 34% amin czwartorzędowych zgodnie z treścią etykiety będącej Załącznikiem do Decyzji Ministra Zdrowia na obrót produktem biobójczym dozowanie wynosi:

- Pierwsze dozowanie 100 ml na 10 m³ wody
- Uzupełnienie tygodniowo 50 ml na 10 m³ wody

Następny środek który zawiera 30% amin czwartorzędowych zgodnie z treścią etykiety będącej Załącznikiem do Decyzji Ministra Zdrowia na obrót produktem biobójczym dozowanie wynosi:

- Pierwsze dozowanie 100-200 ml na 10 m³
- Uzupełnienie tygodniowe 50-100 ml na 10 m³

Czyli zgodnie z zaleceniami Ministra Zdrowia środek który zawiera 30% i 34% amin czwartorzędowych jest od 2- 4 razy bardziej wydajny od środka który zawiera 36% amin czwartorzędowych

W związku z powyższym czy Zamawiający dopuszcza zaoferowanie przez Wykonawcę odpowiedniego równoważnego produktu dla którego Minister Zdrowia zlecił mniejsze dozowanie?

Odpowiedź negatywna będzie uniemożliwiała Zamawiającemu porównanie złożonych ofert, oraz będzie godziło w zasadę uczciwej konkurencji.

Odpowiedz

Wg rozumienia prawa zamówień publicznych środek równoważny to taki, który przedstawia przedmiot zamówienia o właściwościach funkcjonalnych i jakościowych takich samych lub zbliżonych do tych, które zostały określone w SIWZ. Przy czym istotne jest to, że produkt równoważny to produkt, który nie jest identyczny, tożsamy z produktem referencyjnym, ale posiada pewne, istotne dla Zamawiającego, zbliżone do produktu referencyjnego cechy i parametry. Dlatego Zamawiający określił stężenie substancji aktywnej nie mniej niż 36% nie określając nazwy produktu. Skuteczność środka zapobiegającego rozwojowi glonów zawierający Polimer chlorku N, N-dimetylo-2-hydroksypropyloamoniowego w stężeniu 36% (do tej pory stosowanego) dla potrzeb Zamawiającego jest bardziej skuteczny niż 34% stosowany wcześniej. Zamawiający przy opracowywaniu SIWZ sugerował się skutecznością środka, nie biorąc pod uwagę wielkości dozowania sugerowanego przez producenta, a opierał się na własnym doświadczeniu.

W związku z powyższym zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

Pytanie nr 2

Rozdział III SIWZ Opis przedmiotu zamówienia pkt. 3 Inne uwarunkowania ppkt j) „Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia wraz z pierwszą dostawą (dotyczy każdego obiektu na którym będzie po raz pierwszy dostarczana chemia) Zamawiającemu atest PZH oraz kartę charakterystyki produktów będących przedmiotem zamówienia”

Informuję, że od dnia 01.01.2003r. atesty PZH nie są obowiązkowe, obowiązkowa jest natomiast karta charakterystyki substancji niebezpiecznej zgodnie z ustawą o substancjach i preparatach chemicznych (Dz U nr 11 poz 84 z 2001 r. z późniejszymi zmianami)

Karta charakterystyki substancji niebezpiecznej stanowi zbiór informacji o niebezpiecznych właściwościach substancji lub preparatu oraz o zasadach i zaleceniach ich bezpiecznego stosowania (Ustawa z dn. 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U z 2003 r. nr 229 poz 2275 z późniejszymi zmianami. Rozporządzenie WE nr 1907/2006 UE w sprawie Reach)

Informuję, że atesty PZH są tylko obligatoryjne w przypadku materiałów i wyrobów używanych do spożycia zabawek oraz uzdatniania wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Rozporządzenie MZ z dn 29 marca 2007) w innych przypadkach dokumentem równoważnym jest karta charakterystyki Zamawiający nie może żądać dwóch równoważnych dokumentów.

W związku z powyższym proszę o informację czy Zamawiający odstępuje od dostarczenia atestu PZH, jeżeli będzie dostarczona karta charakterystyki która jest dokumentem równoważnym?

Odpowiedz

Atest PZH jest dokumentem potwierdzającym skuteczność działania danej substancji w badanym środowisku, natomiast karta charakterystyki zawiera informacje o właściwościach danego produktu i nie są dokumentami równoważnymi. W związku z wymogami organów kontrolujących Zamawiający żąda ,żeby wszystkie dostarczane środki do uzdatniania wody basenowej takie atesty posiadały (wymagane w specyfikacji).

W związku z powyższym zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

Pytanie nr 3

Rozdział III SIWZ pkt 2 ppkt 3 „Płynny środek do koagulacji zanieczyszczeń na bazie hydroksychlorku glinu $Al_2(OH)_5Cl_2 \times 3H_2O$ o zawartości aktywnej powyżej 5%”

Przewidywana wielkość dostawy w okresie trwania umowy pkt 3 płynny środek do koagulacji zanieczyszczeń na bazie polichlorosiarczanu glinu ok. 10000 kg

Pierwsza wersja zawiera nazwę hydroksychlorek glinu czyli polska nazwa chlorek wodorotlenek glinu
Druga wersja zawiera nazwę polichlorosiarczan glinu czyli polska nazwa chlorek wodorotlenek siarczan poliglinu.

W związku z powyższym proszę o odpowiedź jaki koagulant Zamawiający żąda ?

Czy to ma być wodny roztwór chlorku wodorotlenku glinu o zawartości substancji aktywnej powyżej 5% ?

Czy może wodny roztwór chlorku wodorotlenku siarczanu poliglinu o zawartości substancji aktywnej powyżej 5%

Odpowiedz

Zamawiający wymaga aby dostarczany był płynny środek do koagulacji zanieczyszczeń na bazie hydroksychlorku glinu $Al_2(OH)_5Cl_2 \times 3H_2O$ o zawartość substancji aktywnej powyżej 5%

Pytanie nr 4

W Rozdziale III pkt 3 podpunkt j) SIWZ w brzmieniu: " Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia wraz z pierwszą dostawą (dotyczy każdego obiektu na, którym będzie po raz pierwszy dostarczana chemia) Zamawiającemu atest PZH oraz kartę charakterystyki produktów będących przedmiotem zamówienia." Zamawiający sugeruje, że wszystkie środki proponowane przez Wykonawców powinny posiadać atesty PZH. Czy w takim przypadku dokumentami na potwierdzenie, że oferowane produkty spełniają wymagania SIWZ mają być również Atesty PZH dołączone do oferty?

Odpowiedz

Zamawiający wymaga aby do oferty dołączyć atesty PZH dla wszystkich środków.

Zamawiający


DYREKTOR
mgr Grzegorz Jania